

Corrección de errores de la Decisión 2004/473/CE de la Comisión, de 29 de abril de 2004, por la que se modifica el apéndice B del anexo IX del Acta de adhesión de 2003 para incluir determinados establecimientos de Lituania en los sectores de la carne, la leche y el pescado en la lista de establecimientos en situación transitoria

(Diario Oficial de la Unión Europea L 160 de 30 de abril de 2004)

La Decisión 2004/473/CE se leerá como sigue:

DECISIÓN DE LA COMISIÓN

de 29 de abril de 2004

por la que se modifica el apéndice B del anexo IX del Acta de adhesión de 2003 para incluir determinados establecimientos de Lituania en los sectores de la carne, la leche y el pescado en la lista de establecimientos en situación transitoria

[notificada con el número C(2004) 1727]

(Texto pertinente a efectos del EEE)

(2004/473/CE)

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea,

Visto el Tratado de adhesión de la República Checa, Estonia, Chipre, Letonia, Lituania, Hungría, Malta, Polonia, Eslovenia y Eslovaquia, y, en particular, el apartado 3 de su artículo 2,

Vista el Acta de adhesión de la República Checa, Estonia, Chipre, Letonia, Lituania, Hungría, Malta, Polonia, Eslovenia y Eslovaquia, y, en particular, la letra d) de la subsección I de la sección B del capítulo 5 de su anexo IX,

Considerando lo siguiente:

(1) La letra a) de la subsección I de la sección B del capítulo 5 del anexo IX del Acta de adhesión de 2003 exime a los establecimientos de Lituania que se enumeran en el apéndice B de dicho anexo, en determinadas condiciones, de la aplicación de los requisitos estructurales fijados en el anexo I de la Directiva 64/433/CEE del Consejo, de 26 de junio de 1964, relativa a las condiciones sanitarias de producción y comercialización de carnes frescas⁽¹⁾, en el anexo I de la Directiva 71/118/CEE del Consejo, de 15 de febrero de 1971, relativa a problemas sanitarios en materia de producción y comercialización de carne fresca de aves de corral⁽²⁾, en los anexos A y B de la Directiva 77/99/CEE, del Consejo, de 21 de diciembre de 1976, relativa a problemas sanitarios en materia de producción y comercialización de productos cárnicos y de otros determinados productos de origen animal⁽³⁾, en el anexo I de la Directiva 94/65/CE del Consejo, de 14 de diciembre de 1994, por la que se establecen los requisitos aplicables a la producción y a la comercialización de carne picada y preparados de carne⁽⁴⁾, en el anexo B de la Directiva

92/46/CEE del Consejo, de 16 de junio de 1992, por la que se establecen las normas sanitarias aplicables a la producción y comercialización de leche cruda, leche tratada térmicamente y productos lácteos⁽⁵⁾ y en el anexo de la Directiva 91/493/CEE del Consejo, de 22 de julio de 1991, por la que se fijan las normas sanitarias aplicables a la producción y a la puesta en el mercado de los productos pesqueros⁽⁶⁾, hasta el 31 de diciembre de 2006.

- (2) En Lituania, otros treinta y cinco establecimientos de productos cárnicos de gran capacidad, otros cinco establecimientos de transformación de leche y otros cuatro establecimientos de transformación de pescado tienen dificultades para cumplir, a más tardar el 1 de mayo de 2004, los requisitos estructurales establecidos en el anexo I de la Directiva 64/433/CEE, en el anexo I de la Directiva 71/118/CEE, en los anexos A y B de la Directiva 77/99/CEE, en el anexo I de la Directiva 94/65/CE, en el anexo B de la Directiva 92/46/CEE y en el anexo de la Directiva 91/493/CEE.
- (3) Por consiguiente, estos cuarenta y cuatro establecimientos necesitan tiempo para finalizar su proceso de perfeccionamiento y así poder cumplir plenamente los requisitos estructurales pertinentes establecidos en las Directivas 64/433/CEE, 71/118/CEE, 77/99/CEE, 94/65/CE, 92/46/CEE y 91/493/CEE.
- (4) Los cuarenta y cuatro establecimientos, que están en una fase avanzada de su perfeccionamiento, han aportado garantías fiables de que disponen de los fondos necesarios para remediar sus restantes deficiencias en un breve plazo y han recibido un dictamen favorable del Servicio Estatal Alimentario Veterinario de la República de Lituania en relación con la finalización de su proceso de perfeccionamiento.

⁽¹⁾ DO L 21 de 29.7.1964, p. 2012/64; Directiva cuya última modificación la constituye el Acta de adhesión de 2003.

⁽²⁾ DO L 55 de 8.3.1971, p. 23; Directiva modificada por el Reglamento (CE) n° 807/2003 (DO L 122 de 16.5.2003, p. 36).

⁽³⁾ DO L 26 de 31.1.1977, p. 85; Directiva cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) n° 807/2003.

⁽⁴⁾ DO L 368 de 31.12.1994, p. 10; Directiva modificada por el Reglamento (CE) n° 806/2003 (DO L 122 de 16.5.2003, p. 1).

⁽⁵⁾ DO L 268 de 14.9.1992, p. 1; Directiva modificada por el Reglamento (CE) n° 806/2003.

⁽⁶⁾ DO L 268 de 24.9.1991, p. 15; Directiva modificada por el Reglamento (CE) n° 806/2003.

- (5) Se dispone de información detallada sobre las deficiencias de cada establecimiento de Lituania.
- (6) Por ello, a fin de facilitar la transición del régimen vigente en Lituania al derivado de la aplicación de la legislación veterinaria comunitaria, resulta justificado conceder a los cuarenta y cuatro establecimientos, a solicitud de Lituania, un período transitorio.
- (7) Debido a la avanzada fase de perfeccionamiento de los cuarenta y cuatro establecimientos, el período transitorio debería limitarse a doce meses como máximo.
- (8) Las medidas previstas en la presente Decisión han sido notificadas al Comité permanente de la cadena alimentaria y de sanidad animal.

HA ADOPTADO LA PRESENTE DECISIÓN:

Artículo 1

1. Los establecimientos que se enumeran en el anexo de la presente Decisión se incorporarán al apéndice B al que se refiere la subsección I de la sección B del capítulo 5 del anexo IX del Acta de adhesión de 2003.

2. A los establecimientos que se enumeran en el anexo de la presente Decisión les serán aplicables las normas establecidas en la letra b) de la subsección I de la sección B del capítulo 5 del anexo IX del Acta de adhesión.

Artículo 2

La presente Decisión se aplicará, en su caso, cuando entre en vigor el Tratado de adhesión de la República Checa, Estonia, Chipre, Letonia, Lituania, Hungría, Malta, Polonia, Eslovenia y Eslovaquia.

Artículo 3

Los destinatarios de la presente Decisión serán los Estados miembros.

Hecho en Bruselas, el 29 de abril de 2004.

Por la Comisión

David BYRNE

Miembro de la Comisión

ANEXO

Establecimientos cárnicos, de leche y de pescado en situación transitoria

Parte 1

	Número de autorización veterinaria	Nombre y dirección del establecimiento	Sector: carne				Fecha de pleno cumplimiento
			Actividad de los establecimientos				
			Carnes frescas, sacrificio, despiece	Productos cárnicos	Carne picada, preparados de carne	Almacén frigorífico	
1.	88 01	AB «Grabupėliai», Grabupių km., Šilutės r., Klaipėdos aps.	x	x	x		30.4.2005
2.	77 23	UAB «Jatkančių mėsinė», Jatkančių km., Tauragės r, Tauragės aps	x	x	x		30.4.2005
3.	77 02	UAB «Stragutės mėsa», Stragutės km., Tauragės r, Tauragės aps	x	x	x		30.4.2005
4.	41 20	UAB «Rukesa ir Ko», Švenčionių g. 114, Nemenčinė, Vilniaus r.	x	x	x		30.4.2005
5.	01 29	UAB «Naujasodžio mėsa», Linkmenų g. 15, Vilniaus m.	x	x	x		30.4.2005
6.	16	UAB «Alytaus mėsinė», Pramonės g. 16, Alytaus m., Alytaus aps.	x				1.5.2005
7.	84 02	UAB„Samsonas«, Striūpų km.Šakių sen., Šakių raj, Marijampolės	x				1.5.2005
8.	57 03	ŽŪB«Antašavoscentras«, Astravų km., Kupiškio raj, Panevėžio apsk	x				1.5.2005
9.	87 11	ŽŪB«Kontautėliai«, Kantautalių k., Šilalės r, Tauragės aps	x				1.5.2005
10.	01 33	UAB 'Stagena«, Pramonės g. 97, Vilniaus m.	x				1.5.2005
11.	88 19	UAB «Aisytė«, Vilkyčių km, Šilutės r, Klaipėdos aps	x	x	x		1.5.2005
12.	91 01	UAB«Kužių agroįmonė«, Kužių km., Šiaulių r., Šiaulių a.	x	x	x		1.5.2005
13.	54 13	UAB«Molavėna«, Beržėnų km., Kelmės r., Šiaulių a.	x	x	x		1.5.2005
14.	65 23	ŽŪK«Getautų ūkininkas«, Getautų km., Pakruojo r., Šiaulių a.	x	x	x		1.5.2005
15.	32 02	UAB«Norpa«, Šapnagių km., Akmenės r., Šiaulių a.	x	x	x		1.5.2005
16.	71 16	UAB«Ropokalnis«, Žvejų g.2, Šeduva, Radviliškio r., Šiaulių a.	x	x	x		1.5.2005
17.	68 03	UAB «Burgis«, Babrungėnų k. Babrungo sen., Plungės r., Telšių aps.	x	x	x		1.5.2005

	Número de autorización veterinaria	Nombre y dirección del establecimiento	Sector: carne				Fecha de pleno cumplimiento
			Actividad de los establecimientos				
			Carnes frescas, sacrificio, despiece	Productos cárnicos	Carne picada, preparados de carne	Almacén frigorífico	
18.	41 05	UAB «Cesta», Žemoji Riešė, Vilniaus r, Vilniaus aps	x	x	x		1.5.2005
19.	85 18	UAB«Olkusjana», Jašiūnų k., Šalčininkų r., Vilniaus	x	x	x		1.5.2005
20.	81 07	UAB«Geras skonis», Alionių km., Ukmergės, Vilniaus	x	x	x		1.5.2005
21.	49 03	UAB «Gelombickienė ir partneriai», Slėnio g. 2, Rumšiškės, Kaišiadorių, Kauno		x			1.5.2005
22.	49 01	AB «Kaišiadorių paukštynas», Paukštininkų g.15, Kaišiadorių, Kauno			x		1.5.2005
23.	51 08	I Medžiuvienės f., Čečeta, Čečetų km. K. Rūdos sen., K. Rūdos sav., Marijampolės		x	x		1.5.2005
24.	39 24	UAB„Damsa», Basanavičiaus g. 57 Kybartai, Vilkaiviškio raj., Marijampolės		x	x		1.5.2005
25.	51 10	UAB„Sasnelė», Bitikų km. Sasnavos sen., Marijampolės sav., Marijampolės		x	x		1.5.2005
26.	51 02	UAB„Lavirda», Patašinės km. Marijampolės sen., Marijampolės sav., Marijampolės		x	x		1.5.2005
27.	91 08	Šlepų ŽŪB, Gergždos km., Šiaulių r., Šiaulių a.	x	x	x		1.5.2005
28.	47 26	ŽŪB«Delikatesas», Kudirkos g.2, Jonišio r., Šiaulių a.	x	x	x		1.5.2005
29.	17	UAB «Utenos mėsa», Pramonės 4, Utenos m., Utenos aps.	x	x	x		1.5.2005
30.	34 04	UAB «Agrogrupė», Katlierių k., Skiemonių sen., Anykščių r. Utenos aps.	x	x	x		1.5.2005
31.	01 24	UAB «VP MARKET», Savanorių pr. 247, Vilniaus m.		x	x		1.5.2005
32.	21 03	UAB 'Ketonas«, Šilutės pl. 9, Klaipėdos m., Klaipėdos m.				x	1.5.2005
33.	01 02	UAB «Olvic«, Savanorių pr.178, Vilniaus m.				x	1.5.2005
34.	01 34	UAB 'Šaldytuvų ūkis«, Kirtimų g. 61, Vilniaus m.				x	1.5.2005
35.	67 14	ŽŪK «Mikoliškio paukštynas», Mykoliškio k., Pasvalio r., Panevėžio aps.	x ⁽¹⁾				1.5.2005

(1) Carne fresca de aves de corral.

Parte 2

	Número de autorización veterinaria	Nombre y dirección del establecimiento	Sector: leche		Fecha de pleno cumplimiento
			Actividad de los establecimientos		
			Leche y productos lácteos		
1.	54 01 P	AB«Kelmės pieninė», Raseinių g.2, Kelmės m., Šiaulių a.	x		30.4.2005
2.	47 01 P	ŽŪB«Bariūnai», Bariūnų km., Joniškio r., Šiaulių a.	x		1.5.2005
3.	45 01 P	AB «Ignalinos pieninė», Taikos 20, Ignalinos m., Utenos aps.	x		1.5.2005
4.	38 01 P	AB «Varėnos pieninė», Basanavičiaus 54, Varėnos raj., Alytus aps.	x		1.5.2005
5.	94 01 P	UAB«Belvederio sūrinė», Belvederio km., Jurbarko, Tauragės	x		1.5.2005

Parte 3

	Número de autorización veterinaria	Nombre y dirección del establecimiento	Sector: productos de la pesca		Fecha de pleno cumplimiento
			Actividad de los establecimientos		
			Pescado y productos a base de pescado		
1.	55 27	UAB «Myxum», Klemiškės II k., Sendvario sen., Klaipėdos r., Klaipėdos aps.	x		30.4.2005
2.	66 25	UAB «Lipresa», Naujamiesčio s., Berniūnų km., Panevėžio r., Panevėžio	x		30.4.2005
3.	55 31	L.Šemetulskio II, Girkaliai, Kretingalė, Klaipėdos r.	x		1.5.2005
4.	82 06	UAB «Dakrija», Pakalnių k., Leliūnų sen., Utenos r.	x		1.5.2005